





Argitaratzailea / Edita: Leioa Elizateko Udala / Ayuntamiento de la Anteiglesia de Leioa Elexalde z/g 48940 Leioa Bizkaia



### Zenbaki interesgarriak Teléfonos de interés:

Leioako Udala / Avuntamiento de Leioa sac01@leioa.eus | © 94 400 80 00

Udaltzaingoa / Policía Local © 94 400 80 21

Erregistro Orokorra / Registro General sac01@leioa.eus

Ibilgailuak / Vehículos © 94 400 80 27

Bulego Teknikoa / Oficina Técnica hirigintza@leioa.eus | © 94 400 80 05/06

Kultur Leioa infokultur@leioa.eus | © 94 607 25 70

Aterpe Leioa Gaztegunea gazte@leioa.eus | © 94 405 58 50

Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal liburutegia@leioa.eus | © 94 607 25 74

Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera

Kultur Saila / Área de Cultura kultur@leioa.eus | © 94 607 25 78

Gaztelubideko Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Gaztelubide sac02@leioa.eus | @ 94 464 67 22

Udal Euskaltegia / Euskaltegi © 94 464 00 02

Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal kontserbatorioa@leioa.eus | © 94 463 86 83

Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal uki.idmleioa@leioa.eus | © 94 400 80 59

Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales gizartezerbitzuak@leioa.eus | © 94 480 13 36

Behargintza

Radio Taxi © 94 491 53 53



### Zorionak 2023

ire desiorik onenak helarazi nahi dizkizuet Leioako herritar guztientzat. Osasuna zuekin egotea eta urte ilusionagarri honetaz gozatzen laguntzea. 2023 hau oso ilusionagarria da; izan ere, Avanzadan garrantzi handiko obrak egingo ditugu, gure hiri txikiaren bizi-kalitatea hobetzeko.

Gertuen dugun denbora-tartean, hainbat proiektu ditugu begien bistan, eskaera historikoei erantzuten dietenak. eta pandemiak eta, batzuetan, administrazioaren lege-prozesu luzeek beren hartuneak luzatu dituzte, baina hasiera-fasean daude jada. Pentsatzen ari naiz Udal Kiroldegi berria, beharrezkoa eta desiratua. Avanzada estaltzea, Pinueta eta Elexalde birmoldatzea eta hobetzea, parke publiko berriak, Lamiakoko PERRIaren amaiera, beste jarduera batzuekin batera, Itsasadarrera hurbilduko gaituztenak, ibiltzeko moduko espazio zabalekin, bidegorri berriekin eta aurten argitara emango diren ekintzen zerrenda aarrantzitsu batekin.

Eta gogoratu, era berean, obra guztiekin gertatzen den bezala, inolako eragozpenik sortuko dutela garatzen diren bitartean, eta, beraz, ez dugula azken emaitza bistatik galdu behar, Leioa biziagoa, bizigarriagoa eta bidezkoagoa eraiki eta gozatu, guztiok harro sentitzeko modukoa, Zorionak 2023!

### **Feliz 2023**

uiero haceros llegar mis mejores deseos para todos los vecinos y vecinas de Leioa. Que la salud os acompañe y os ayude a disfrutar de este ilusionante año. Este 2023 se nos presenta muy ilusionante ya que en su trascurso veremos acometer obras de gran calado que afectarán a la mejora de la calidad de vida de nuestra pequeña ciudad.

En el horizonte temporal más próximo tenemos a la vista ya diversos proyectos que responden a demandas incluso históricas, a las que la pandemia y a veces los largos procesos legales administrativos han ido dilatando sus acometidas, pero que ya están en fase de inicio. Estoy pensando en el nuevo, necesario y deseado Polideportivo municipal, cubrición de la Avanzada, remodelación y mejoras en Pinueta y Elexalde, nuevos parques públicos, fin del PERRI de Lamiako que, junto a otras actuaciones, nos acercarán a la Ría con amplios espacios transitables, nuevos bidegorris... una lista importante de acciones que este año verán la luz.

Y recordar, asimismo, que como con todas las obras, sin duda conllevarán algún tipo de molestia mientras se desarrollan, por lo que no deberemos perder de vista el resultado final, construir y disfrutar una Leioa más viva, más vivible y que deseamos sea más equitativa, de la que todos y todas nos podamos sentir orgullosos y orgullosas. ¡Feliz 2023!

Iban Rodriguez Etxebarria. Leioako Alkatea

# LEIOA APRUEBA EL PRESUPUESTO MÁS ALTO DE SU HISTORIA POR SEGUNDO AÑO CONSECUTIVO

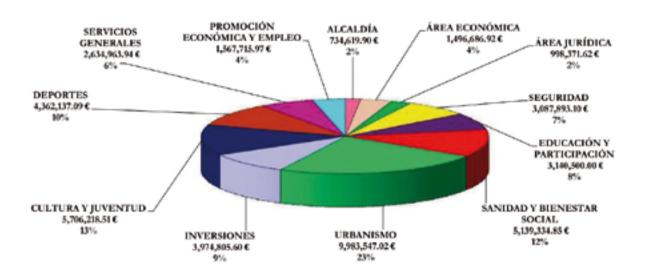
Leioako Udalak 44.293.404,91 euroko udal aurrekontu bateratua onartu du 2022/12/12an 2023rako. Horrela, udalaren aurrekontua 42.826.794,52 eurokoa izango da, eta Soinu Atadia eta Euskararen Erakundea erakunde autonomoek 2.585.573,07 eta 915.544,96 euro izango dituzte, hurrenez hurren. Abenduko osoko bilkuran onartu zituzten, Euzko Abertzaleak eta Euskal Sozialistak alderdiek osatutako Gobernu Taldearen aldeko botoekin eta EH Bildu Leioa, Elkarrekin Leioa Podemos eta Alderdi Popularraren aurkako botoekin.

l Ayuntamiento de Leioa aprobó el pasado 22 de diciembre un presupuesto municipal consolidado de 44.293.404,91 euros para 2023. De esta manera, el presupuesto municipal será de 42.826.794,52 euros, mientras que los organismos autónomos Soinu Atadia y Euskararen Erakundea contarán con 2.585.573,07 y 915.544,96 euros, respectivamente. Han sido aprobados en la sesión plenaria celebrada el pasado 22 de diciembre con los votos a favor del Equipo de Gobierno formado por Euzko Abertzaleak y Socialistas Vascos, y el voto en contra de los partidos de la oposición EH Bildu Leioa, Elkarrekin Leioa Podemos y Partido Popular.

Leioa vuelve a alcanzar, por segundo año consecutivo, el presupuesto más alto de su historia, siendo un 5,3% superior al anterior. Las partidas más beneficiadas estarán repartidas en las áreas de urbanismo (con proyectos importantes como el nuevo polideportivo, el frontón de San Bartolomé, la ampliación de la red de bidegorris o una nueva ludoteca para jóvenes de entre 6 y 14 años), Cultura, Deportes y Juventud (con refuerzo a la Biblioteca de Kultur Leioa y una mayor apuesta por las asociaciones del municipio) o Bienestar Social (con el refuerzo de ayudas para completar necesidades básicas de leioaztarras).

Este año, además, Leioa ha alineado el presupuesto municipal con los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible aprobados en la Agenda 2030 de la ONU. En el marco del compromiso del Ayuntamiento de Leioa con el desarrollo sostenible y el cumplimiento de la Agenda 2030. Trabajo realizado gracias a la metodología de apoyo a consistorios elaborado por EUDEL.

# REPARTO DEL GASTO POR ÁREAS 2023



# **ALGUNOS PROYECTOS PREVISTOS PARA LOS PRÓXIMOS AÑOS:**

- 1. Nuevo polideportivo.
- 2. Ampliación Casa Consistorial.
- 3. Frontón de San Bartolomé.
- 4. Reforma y ampliación del probaleku de Ondiz.
- 5. Reforma del caserío Pinosolo.
- 6. Obras barrio Pinueta.
- 7. Reforma de Gaztelubide Kalea.
- 8. Habilitación del equipamiento deportivo del parque Leioandi (Parque de la Salud).
- 9. Ascensor en Langileria 50-56.



# Compromisos derivados de los procesos participativos

El presente proyecto de presupuestos contiene, en las distintas unidades orgánicas, programas de gasto y aplicaciones presupuestarias económicas que conforman crédito suficiente para hacer frente a la ejecución de los compromisos de gasto adquiridos en los distintos procesos participativos puestos en marcha durante la presente anualidad. En caso de que fuera necesario se acudirá a los recursos que integran el patrimonio municipal del suelo o la tramitación de la correspondiente modificación presupuestaria. Algunos de ellos pudieran iniciar su ejecución, incluso, en el presente ejercicio.

Con especial atención a los compromisos adquiridos por la Alcaldía con la ciudadanía a través de la participación liderada en 2022 por el Consejo de la Infancia, órgano asesor de la Alcaldía, la edición de presupuestos abiertos 2023 y los procesos piloto activados este año como son los encuentros con la Alcaldía y Leioa Auzoetan.

# Entre los COMPROMISOS ADQUIRIDOS con la INFANCIA. destacan:

- 1. Actividades/ Talleres culturales para niños y niñas los fines de semana por importe de 15.000 euros.
- 2. Zona arbolada por importe de 40.000 euros.
- 3. Actividades deportivas para las niñas y los niños en Sakoneta por importe de 15.000 euros.
- 4. Proyecto ludoteca, un espacio de juego para la infancia por importe de 15.000 euros.
- 5. Proyecto cubrición de parques por importe de 15.000 euros.
- 6. Curso lenguaje de signos "Hablando con las manos" por importe de 11.520 euros.
- 7. Marcas bizibideak en el suelo por importe de 30.000 euros.

# Entre los COMPROMISOS ADQUIRIDOS en relación al PROYECTO de PRESUPUESTOS ABIERTOS, destacan:

- 1. Nuevo material para la práctica deportiva en los centros municipales por importe de 25.000 euros.
- 2. Proyecto y ejecución de una zona de juegos naturales en el parque Errekalde por importe de 100.000 euros.
- 3. Acondicionamiento y recuperación del camino vecinal entre la Txopera y la ermita de Ondiz por importe de 300.000 euros.
- 4. Modificaciones en los viales laterales a su paso por el Boulevard de Leioa para el calmado del tráfico por importe de 300.000 euros.
- 5. Creación de un parque canino Agility en el Parque Errekalde por importe de 15.000 euros.
- 6. Instalación de mapas de localización de portales en zonas concretas por importe de 15.000 euros.



# IRAKALE O **LEIOA** COMO ESPACIO DE APRENDIZAJE

Hiria ikasketa espazio gisa erabiltzea da Irakalearen helburua, Herrigune Leioa udal proiektuaren apustu metodologikoetariko bat. Otsailean ezagutza kalera irtengo da gure auzokideen eskutik.

odo proceso tiene un origen y estos se han cocinado a fuego lento en el Laboratorio Ciudadano, el espacio para experimentar, aprender, practicar... aquello que te interesa o deseas junto con otras personas.

Los llamamos donantes, donantes de conocimientos, porque lo que hacen estas personas es poner sus conocimientos al servicio de sus vecinos, configurando de esta

manera espacios donde no esté establecido quién sabe y quién no, y creando así un sistema donde todas podemos ser aprendices y maestras al mismo tiempo.

Esto solo es una pequeña muestra de los Irakales o procesos de aprendizaje en los que puedes participar dentro de Herrigune. Pero nuestra comunidad es muy inquieta y diversa y tenemos a más personas vecinas "enredadas". Te

contamos todo el cartel de Irakales y cómo participar en ellos en

### www.herriguneleioa.eus.

El Irakale quiere recordarnos que el conocimiento nos pertenece a todas, que es responsabilidad de cada una y que todos somos capaces de aprender y compartir. Por eso queremos poner en valor aquello que sabes e invitarte a ser donante de conocimiento. ¡Todas tenemos algo que compartir y algo que aprender!.



B eredua

Adin-tartea 1-16 urte

## Eskola-ordutegia

**Haur Hezkuntza 1. Zikloa:** 9:00-12:00 / 14:30-16:30

Sarrera ordutegi malgua 7:30etatik 10:00etara. Irteera ordutegi malgua 16:30etatik 18:00etara.

**Haur Hezkuntza 2. Zikloa eta Lehen Hezkuntza:** 9:00-12:30 / 14:30-16:30

**Bigarren Hezkuntza (DBH):** 8:30-12:40 / 14:30-16:30 (\* Ostiralak: 8:30-14:00)

### **Zerbitzuak**

- Haurtzaindegia: babes ordutegia
- Autobusa
- lantokia

# Eskolaz kanpoko ekintzak

 Eguerdi eta arratsaldeko ordutegian kultur jarduerak antolatzen dira

# Mesedetako Andra Mari Ikastetxea

Euzko Gudariak, 1 / 48940 Leioa

2 944639906 - Fax 944639892

Idazkaritza: c.mercedes@euskalnet.net



www.mercedariasleioa.org



Leyendo nuestro cielo

¿Conoces tu vecindario? El que esta arriba de Leioa, no el de a ras del suelo. Este Irakale esta destinado a todas las personas que quieran conocer nuestro vecindario, el Sistema Solar. Vamos a crear entre todas una magueta a escala del mismo. Primero aprederemos como calcular la escala, luego construiremos y pintaremos los planetas y por último montaremos la maqueta a escala en la carretera de la Dársena de Lamiako

Idioma: Castellano

Fecha: 24 y 25 de febrero



Bricolaje

Aprenderemos mientras practicamos a utilizar algunas de las herramientas de uso más común, como por ejemplo, un taladro (qué broca usar en cada momento), una caladora, una grapadora/clavadora, un estañador, como montar un circuito eléctrico...

Idioma: Castellano

Fecha: 7 y 9 de febrero













# Círculo de la vida - Bizitzaren eraztuna

Paseo por los humedales de Leioa

Leioa (eta Astrabuduako) hezeguneak zeharkatuko ditugu haien inguruko informazioa eta Leioako HAPO prozesuak nola eragiten dien partekatzen dugun bitartean. Ibilbidea Lamiakon hasiko da eta Lertutzeraino helduko gara, unibertsitatean bukatuz.

Hizkuntza: Elebiduna/bilingüe Data: otsailak 4 febrero



# ¡Nos faltas tú!

En Herrigune Leioa buscamos donantes de conocimientos, derivas y aprendizajes.

Si a ti también te apetece compartir con otras aquello que sabes hacer súmate a nuestro Leioaztarren Ezagutzen Sarea / Banco Común de Conocimiento.

¡Todas tenemos algo que compartir y algo que aprender!



Irakaleak 2023







# CHARLAS INFORMATIVAS EN LOS HOGARES SOBRE **EL SERVICIO DE TELEASISTENCIA BETION**

Leioako Adinekoen Etxeek Beti On Euskadiko Telelaguntza Zerbitzu Publikoak eskaintzen duen 24 orduko arreta-zerbitzuari buruzko hitzaldi informatiboak izango dituzte. Horrela, Udalak 24 orduko arreta espezializatua etxera hurbildu nahi die adineko pertsonei eta bakardade-egoeran daudenei.

os Hogares de Mayores de Leioa contarán con charlas informativas sobre el servicio de atención de 24 horas que ofrece Beti On, Servicio Público de Teleasistencia de Euskadi. El Ayuntamiento quiere acercar así la atención especializada de 24 horas hasta el domicilio a personas mayores y en situación de soledad.

Las personas profesionales del Servicio Beti on serán las encargadas de informar a quienes asistan. Este servicio se basa en un modelo de atención centrado en la persona, valorando la situación del individuo para adecuar las prestaciones a las necesidades de la persona usuaria y ponerlas en marcha. Realiza valoraciones sociosanitarias y orienta a las personas usuarias y a sus familias sobre las prestaciones para el seguimiento posterior desde casa.

La persona usuaria dispondrá en casa de un terminal y un pulsador para utilizar ante cualquier emergencia y ser atendido desde el servicio de teleasistencia. Tiene diferentes funciones personalizadas para la atención en cada caso: caídas en el domicilio, llamadas de seguimiento, petición de citas del Departamento de Salud, información sobre campañas de salud, etc.

La convocatoria es abierta a todas las personas que estén interesada sin necesidad de inscripción previa.

Las fechas y lugares serán los siguientes:

- 31 ENERO, 17:00 Hogar jubilados Lamiako.
- 9 FEBRERO, 17:30
   Hogar jubilados Pinueta.
- 16 FEBRERO, 18:00 Hogar jubilados Txorierri.
- 20 FEBRERO, 11:30
   Hogar jubilados Errekalde.

beti ON



# PIDE UN TAXI DE LEIOA CÓMODAMENTE DESDE TU MÓVIL

Leioa taxistak, Uribe kostako taxistekin batera, garai berrietara egokitu dira bezeroentzako erraztasunak emateko asmoz. Horrela sortu da BizkaiTaxi app berria. Telefono mugikorraren bidez eta minutu gutxitan taxi zerbitzu bat eskatzeko aukera ematen dizuna, zure beharretara egokituta eta aurrekontu batekin gainera.

a flota de taxis de Leioa se ha reinventado y modernizado para ofrecer todas las ventajas y comodidades a las personas usuarias. Ahora, gracias a la APP BizkaiTaxi, es más fácil que nunca pedir un servicio adaptado a las necesidades del solicitante y con un presupuesto de lo que supone el viaje.

Es importante contar con la APP ya descargada en nuestro móvil para que, en el momento que necesitemos un taxi, nos lleve unos pocos minutos solicitarlo y adaptarlo a las necesidades que tengamos en ese momento.

### Es muy fácil:

- Escoges el punto de recogida y de destino que deseas
- Apuntas las preferencias y necesidades específicas (sillas de bebés, coche adaptado...)
- 3) Recibes el presupuesto del trayecto y confirmas la solicitud con un clic.



# OUTLET

**PRENDAS de MUESTRARIO - PRECIOS de OUTLET** 



TALLAS GRANDES (hasta 2 XL y 3 XL)





TALLAS para NIÑOS

Parque Emp. "Ibarrabarri", Iturriondo 18, Pab. E, Módulo E1 · Tel.: 944 802 188

Junto a la fábrica de piel "TERRA de BARBARES" y el Metro LEIOA





GABONAK 2022









# MARTXAN IZANGO DA **'FAMILIAN' PROGRAMA** IKASTURTE AMAIERARA ARTE

Estos talleres se desarrollarán íntegramente en euskera, ya que tienen como objetivo fomentar el uso del euskera en el ámbito familiar así como crear y fortalecer la relación entre familias que viven en euskera. Por lo tanto, las personas participantes deberán hablar en euskera durante el taller.

eioako Udaleko Euskara
Zerbitzuak 'Familan' programaren
saio berriak antolatu ditu datozen
hilabeteetarako. Tailerrak 4 urtetik
gorako haur leioaztarrei zuzenduta
daude, betiere pertsona heldu batekin.
Ezinbestekoa da astebete lehenago
Euskara Zerbitzuan izena ematea.

Euskara hutsean izango dira, helburua, familia barruan zein familia artean euskararen erabilera bultzatzea eta harreman sarea ehuntzea da. Parte hartzaileak ezinbestean euskaraz aritu behar dira Saio bakoitza 70-90 minutu bitartekoa izango da eta Kultur Leioan izango dira, hilean behin, ostiraletan.



# Adi

Tailer hauek euskara hutsean izango dira, helburua, familia barruan zein familia artean euskararen erabilera bultzatzea eta harreman sarea ehuntzea da. Parte hartzaileak ezinbestean euskaraz aritu behar dira tailerretan.

Estos talleres se desarrollarán íntegramente en euskera, ya que tienen como objetivo fomentar el uso del euskera en el ámbito familiar así como crear y fortalecer la relación entre familias que viven en euskera. Por lo tanto, las personas participantes deberán hablar en euskera durante el taller.

- 4 urtetik aurrera duten haurrentzat
- + heldu bat LEKU MUGATUA

# Izen emateko epea

Izena emateko aukera zabalik egongo da tailer bakoitzaren aurreko astelehenera arte.

# izen ematea eta informazioa:

Parte hartzeko ezinbestekoa da aldez aurretik izena ematea.

Euskara Zerbitzua, Jose Ramon Aketxe Plaza 11 (Kultur Leioa) 4. Solairua. Euskarazerbitzua@leioa.net 946072576



# Emakumea eta artea tailerra

Plantillak erabiliz oihalezko poltsak, ehun-margoa eta errotuladore bereziak erabiliz diseinatuko ditugu. Modu honetan gure poltsek historiaren emakume artistarik famatuenaren erretratoa izango dute.

Martxoak 10 Kultur Leioan



Naturak, hemendik infinitura nahi dugun guztia sortzeko jostailuak ematen ditu. Jostailurik gabe jolastea, pieza solteekin esperimentatzea, sormenari lekua uztea eta naturarekin birkonektatzea izango dira tailerraren helburuak.

Apirilak 22 Kultur Leioan



# Zirku tailerra

Praktikoa zein dibertigarria den, eta familian egitea ez ohikoa den ekintza honek, kirola eta elkar ezagutza ditu oinarri. Material desberdinak partekatuz, etxean normalean erabiltzen ez diren jostailu eta tresnak, eta baita nork bere gorputza erabilita, dibertigarria izango den ariketa da honakoa. Jolasa eta elkarren arteko harremanak tartekatuz, familientzat oso erakargarria egiten den ikastaroa izango da hau, euskaratik eta euskaraz gozatzeko beste esperimentazio bide bat.

Maiatzak 12 Kultur Leioan

# Tailerren iraupena:

min. artean.



# Piraten eskulanak

Itsasgora, abentura, piratak, marrazo zein irlekin jolastea gustoko duzue? Tailer honetan piraten munduko eskulan ezberdinak gauzatuko ditugu. Pirata txiki bat, txanoa, katalejoa... zer sortu nahi?

Urtarrilak 20 Kultur Lejoan

# Mozorro mitologikosk Mozorro mitologikoak prestatuko ditugu goma



ebarekin, kartulina eta material desberdinekin: Sorginaren txanoa, Akerren adarrak, Mari Teiletakoren hegalak, Tataloaren begia, Ilargia, Eguzkia, Herensugea...) eta guztion artean Akelarre bat ospatuko dugu!

Otsailak 10 Kultur Leioan

# LA ESCUELA INFANTIL FUNDACIÓN UMEAK LEIOA (UPV/EHU) ABRE LA MATRÍCULA DEL CURSO 2023-2024

Euskal Herriko Unibertsitateko Fundación Umeak Haur Eskola-Haurtzaindegiak aurrematrikulazioa egiteko epea zabaldu du. Beraz, zerbitzu hau jasotzeko interesa duenak Errektoretza eraikineko beheko aldera joan beharko du, 9:30etik 11:00etara.

a escuela infantil guardería fundación Umeak de la UPV/EHU abre el plazo de matriculación del curso 2023-2024, por lo que aquellos padres-madres que pertenezcan o no a la universidad y estén interesados en este servicio, podrán dirigirse al edificio del Rectorado (planta baja), de lunes a viernes de 9:30 a 11:00 horas, o llamando al número de teléfono 946012250 para concertar cita.

Desde el curso 2015, la guardería fue galardonada con el máximo distintivo en Seguridad otorgado por la Asociación Nacional de Seguridad Infantil manteniéndolo aun en la actualidad, siendo una de las primeras en conseguirlo en Euskadi. Las instalaciones disponen de 790 metros cuadrados distribuidos en diferentes aulas, una sala de uso polivalente, otras dos de descanso, un amplio jardín propio, comedor y una cocina donde se elaboran diariamente los menús supervisados por un nutricionista infantil.

La escuela tiene horario continuado de 7:30 a 18:30. El personal educativo sigue una metodología de trabajo estimulante, individualizada y flexible. Fomentando en cada niño/a la

curiosidad y el interés para convertirlo en protagonista activo de su propio aprendizaje.

Además, cuenta con servicio de ludoteca para txikis de 0 a 6 años durante la semana santa y los meses de junio, julio y septiembre.

### Más información:

Teléfono:

946 012 250

Correo electrónico:

fundacion-umeak@ehu.es

Weh:

www.fundacionumeak.com



# LEIOAKO IA 500 FAMILIAK BAINO GEHIAGOK ETXEAN JASOTZEN DUTE **ESKOLAKO AURRE-MATRIKULARAKO ERROLDATZE-AGIRIA**

Este envío de certificados de empadronamiento, realizado de manera proactiva desde el propio Ayuntamiento de Leioa, pretende facilitar

a los padres y madres las gestiones para formalizar las pre-matrículas escolares y evitar que

tengan que solicitar el volante de empadronamiento al Avuntamiento.

uztira, 2 eta 3 urteko semealabak dituzten 491 familia leioaztarrek beren etxean jasoko dute beren txikien erroldatze-txartela. Agiri hori beharrezkoa da laster hasiko den eskolako aurrematrikula formalizatzeko

Leioako Udalak berak modu proaktiboan egindako bidalketa horren bidez, gurasoei erraztu nahi zaizkie eskolako aurrematrikulak formalizatzeko eta Udalari erroldatze-agiria eskatu behar ez izateko kudeaketak.

Dokumentu horrekin batera, Leioako ikastetxe publikoen informazio-liburuxka bat ere jasoko dute familiek, euskararen erabilera sustatzen duten Irria aldizkariarekin eta D ereduarekin batera.



# LA COEDUCACIÓN EN LA FAMILIA Y EN LA ESCUELA, CONFERENCIA DE AMELIA BARQUÍN

Otsailaren 16n Hezkuntza eta Berdintasun sailek Hezkidetza familian eta eskolan hitzaldia eskainiko dute Mondragon Unibertsitateko irakaslea den Amelia Barquín-en eskutik. Familiei eta irakasleei zuzenduta dago. Kultur Leioako Prentsa Gelan, 18:00. Sarrera librea da, baina izen-ematea behar da, plaza mugatuak baitira.

1 16 de febrero, jueves, las áreas de Educación e laualdad ofrecerán la conferencia "La coeducación en la familia y en la escuela" a cargo de Amelia Barquín, profesora de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de Mondragón, e investigadora sobre los usos no sexistas del lenguaje, del espacio, así como de otros temas relacionados con la igualdad de género; ha colaborado, en este sentido, como conferenciante, con el programa de coeducación Nahiko de Emakunde.

En Leioa, en la sala de Prensa de Kultur Leioa (4º planta), 18:00, nos hablará sobre cómo abordar la coeducación tanto en la familia como en la escuela. Se trata, pues, de una conferencia dirigida a las familias y al profesorado, como las principales personas responsables

de la educación de niñas y niños desde sus edades más tempranas hasta su mayoría de edad.

La conferencia será en castellano en su desarrollo verbal, con los materiales proyectados en euskera; el espacio final, para resolver dudas, hacer preguntas o compartir reflexiones será bilingüe, a elección de la persona interviniente.

Las plazas son limitadas, por lo que resulta imprescindible la inscripción, que se realizará a través del email udalhezkuntza@ leioa.eus, debiendo dar nombre y apellidos, teléfono, así como el propio email de la persona interesada. Habrá servicio de guardería para las personas inscritas que lo necesiten,



circunstancia que se deberá hacer constar en el email de inscripción, dando el nombre del menor o de la menor y su edad.





# GAZTEDI UK BEKAK / BECAS

# LANEKOAK EZ DIREN PRAKTIKAK

PRACTICAS NO LABORALES

# BEKAK BECAS

4 meses/hilabete 750 €/hileko/mes



18-29 urte/años



HARTZAILEAK

PERSONAS DESTINATARIAS Titulazioaduna/con titulación

Erroldatuta/Empadronadas: Leioa, Berango, Sopela, Barrika, Gorliz, Lemoiz, Plentzia, Urduliz

IZEN MATEAK Leioako udaleko egoitza elekronikoan

Sede electronica del Ayuntamiento de

Leioa: udaletxean.leioa.eus



Leioako Udaleko HAZ/SAC:

- · Udaletxea/Ayuntamiento (Elexalde,1)
- Gaztelubide (Langileria, 202)

Eskabideak, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean deialdia argitaratzen den egunetik aurrrera bideratu ahal izango dira.

Las solicitudes se podrán presentar a partir de la fecha de publicación de la convocatoria en el BOB.

+ INFO.

Behargintza Leioa. Mendibil kalea, 3 Tel: 94 400 41 95 /gaztedibekak@leioa.eus



Aterpe Leioa Gaztegunea. Aldapabarrena, 2. Tel: 94 405 58 50 // gazte@leioa.eus

Hitzarmenean parte hartzen duten udalerrietako Gazteria zerbitzuetan / Servicios de Juventud de los municipios participantes del Convenio.



















# ATERPE LEIOA GAZTEGUNEA

Aterpe Leioa Gaztegunea Leioako Udaleko Gazteria Zerbitzua da. Erabilera askotarako ekipamendua da. Bertan, ikasteko espazioak, informazio-guneak, topaketarako guneak... aurki ditzakezu.

12-30 urte bitarteko gazteei dago zuzenduta.

Aterpe Leioa Gaztegunea es el Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Leioa. Es un equipamiento multidisciplinar en el que puedes encontrar espacios para el estudio, información, actividades, espacios de encuentro.

Está dirigido a jóvenes de entre 12 y 30 años.

Gure ekintzetan parte hartu nahi?
Adi egon, urtarrila-martxoko egitarauaren berri laister izango duzue!

¿Te gustaría participar en nuestras actividades? Estad atentos/as, en breve tendréis noticias de la nueva programación de enero-marzo.

### **GAZTELEKU 12-17**

12-17 urte bitarteko gazteei zuzenduriko zerbitzua. Bertan, ping pong, play-a dardoak... egoteaz gain, txapelketa eta tailer ezberdinetan parte hartzeko aukera ere badago.

Es un servicio dirigido a jóvenes de 12 a 17 años. En él, además de ping-pong, play station, dardos... puedes participar en diferentes campeonatos y talleres.

### ADI! / atención:

2023an 12 urte betetzen dituzuenok, urtarrilaren 2tik aurrera Gazteguneko erabiltzaile izan zaitezkete.

Los/as que a lo largo de 2023 cumpláis 12 años, a partir del 2 de enero podéis ser usuarios/as de Gaztegunea.

### **ATERPE LEIOA GAZTEGUNEA**

ASTELEHENA-OSTIRALA LUNES-VIERNES 10:00-14:00//16:30-19:30

### **GAZTELEKU ZERBITZUA**

OSTIRALA - LARUNBATA - IGANDEA VIERNES - SABADO - DOMINGO 17:00 - 21:00

### **IKASKETA GELA · AULA DE ESTUDIO**

ASTELEHENA - OSTIRALA LUNES - VIERNES 10:00-14:00 //16:30-19:30

LARUNBATA - IGANDEA SÁBADO - DOMINGO 9:00-14:00 // 16:30-19:30



# Gurekin kontaktatzeko/para contactar:

Aterpe Leioa Gaztegunea. Aldapabarrena, 2. 48940 Leioa (Bizkaia)

Tel.: 94 405 58 50

Correo: gazte@leioa.eus

**Twitter: @GazteguneaLeioa** 

Blog: gaztegunedigitala.blogspot.com Instagram: @aterpeleioagaztegunea



GALERNA, AZKEN BIDAIA Loraldia Produkzioak (Euskadi)



# **REDADA FAMILIAR**

Vaivén Producciones (Euskadi)





URTARRILAK 27 ENERO Auditorium // 20:30 // 10 €



URTARRILAK 29 ENERO Auditorium // 18:00 // 6 €











### Zinea

Cine



URTARRILAK 21-22-23 ENERO Auditorium // 20:00 // 4-5 €

# AVATAR, EL SENTIDO DEL AGUA







## Perseo zineforuma

Auditorium // 20:00 // 2,5 €

### Cine forum Perseo

Zikloa: "Thriller"

Ciclo: "Thriller"



URTARRILAK 10 ENERO Auditorium // 20:00 // 2,5 €

### **AS BESTAS**









URTARRILAK 17 ENERO Auditorium // 20:00 // 2,5 €

### **MODELO 77**







# Haur zinea

Cine infantil



URTARRILAK 21-22 ENERO Auditorium // 17:30 // 4 €

# MISIÓN H<sub>2</sub>O









URTARRILAK 24 ENERO Auditorium // 20:00 // 2,5 €

# **ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE**









URTARRILAK 31 ENERO Auditorium // 20:00 // 2,5 €

# **LA LEY DE TEHERÁN**















# Leloa UDALA-AYUNTAMIENTO

www.leioa.eu









